

Premium Accessories
AIR POCKET4

| www.babyseatmall.net

AIR POCKET4
REVERSIBLE COOL&WARM

DAIICHI エアポケット4 リバーシブル クール&ウォーム(トトラード用)

Premium
Accessories
AIR POCKET4

Toddler

instruction
manual



제품 구성 COMPOSITIONS 製品の特長及び構成

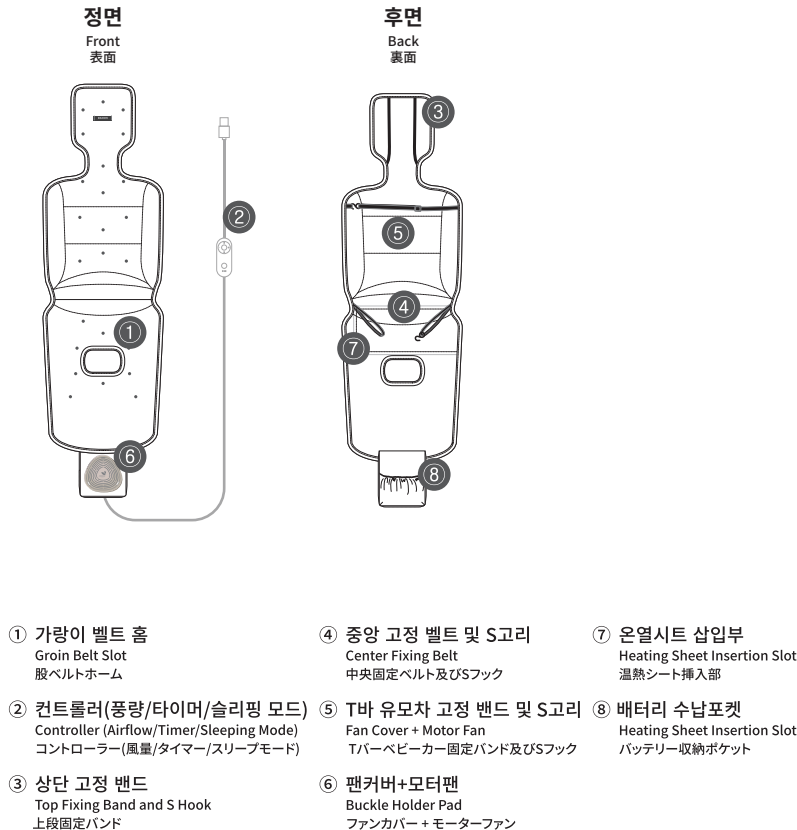
여름에는 통풍 쿨시트로 시원하게
겨울에는 워마이너로 따뜻하게 사용하는

에어포켓4 리버서블 쿨&워م(토들러/주니어용)

In the summer, use the ventilated cool sheet to stay cool
and in the winter, use the warm liner to stay warm with
the Air Pocket 4 Reversible Cool & Warm (for Toddlers and Junior)

夏には通風クールシートで涼しく
冬にはウォーマイナーで暖かく使う

エアポケット4にリバーシブルクール&ウォーム(トドラー/ジュニア用)



제품 사용 방법 HOW TO USE 製品固定方法

에어포켓4 리버서블 사용법 / Air Pocket 4 Reversible Usage Instructions / エアポケット4リバーシブルクール使用方法



- 쿨시트의 USB 단자를 보조배터리에 연결 후 전원버튼을 누르면 1단계>2단계>3단계>4단계>꺼짐 순서로 풍량을 조절할 수 있습니다.
* 전원이 켜진 상태에서 타이머 버튼을 누르면 15분 > 30분 > 1시간 > 슬리핑 모드 > 해제 순서로 설정 가능합니다
* 슬리핑 모드는 5분 간격으로 제품이 ON/OFF 됩니다.
* 전압 5V / 전류 2A 이상을 지원하는 보조 배터리만 사용하세요.

After connecting the USB connector of the cool sheet to the power bank, press the power button to adjust the airflow in the sequence of 1st stage > 2nd stage > 3rd stage > 4th stage > off.
* When the power is on, pressing the timer button allows you to set the timer in the sequence of 15 minutes > 30 minutes > 1 hour > sleeping mode > off.
* Sleeping mode will turn the product ON/OFF at 5-minute intervals.
* Use only a power bank that supports 5V voltage and 2A or higher current.

쿨시트의 USB端子を補助バッテリーに繋げた後、電源ボタンを押すと1段階>2段階>3段階>4段階>オフ順番で風量を調節出来ます。
* 電源が付けた状態でタイマーモードを押すと15分>30分>1時間>スリープモード>解除順番で設定可能です。
* スリープモードは5分間隔で製品がオン/オフされます。
* 電圧 5V / 電流 2A 以上を支える補助バッテリーのみ使用ください。



- 뒷면 삽입부에 온열시트를 넣으면 더욱 따뜻하게 사용할 수 있습니다.
(자세한 사용법은 온열시트 설명서를 참고 바랍니다)
* 워마이너로 사용 시에도 고정 밴드를 이용해 유모차에 안정적인 결착이 가능합니다.
(**팬커버+모터팬을 분리하고 사용하시면 더 편리합니다.**)

Inserting the heating sheet into the back insertion slot allows for even warmer use. (For detailed usage instructions, please refer to the heating sheet manual.)

* Even when used as a warm liner, the fixing band allows for stable attachment to the stroller.
(**It is more convenient to remove the fan cover and motor fan when using it.**)

裏面の挿入部に温熱シートを入れるともっと暖かく使用が出来ます。(詳しい使用方は温熱シートの取扱説明書を参考ください。)

* ウォーマイナーに使用の際にも固定バンドを利用してベビーカーに安定的に装着出来ます。
(**ファンカバー+モーターファンを分離して使用するともっと便利です。**)

맞춤 컨트롤1

Custom Control 1
合わせコントローラー1



5분마다 한 번씩 자동으로
ON / OFF 인터벌이 작동되는
더 편안한 슬리핑 모드

Automatically turns ON/OFF
at 5-minute intervals.
More comfortable sleeping mode

5분ごとに1回ずつ自動に
オン/オフインターバルが作動される
もっと楽なスリープモード

맞춤 컨트롤2

Custom Control 2
合わせコントローラー2



15분, 30분 1시간
원하는 만큼 설정 가능한
3단계 타이머 모드

15 min, 30 min, 1 hour
Adjustable as needed.
3-Stage Timer Mode

15分, 30分, 1時間
望む程、設定可能な
3段階タイマーモード

제품 고정 방법

HOW TO FASTEN THE PRODUCT

製品固定方法

유모차(T바 형태) STROLLER 베이비카(Ｔ바形態)



유모차와 T바를 분리한 후 에어포켓 가량이 벨트 홈으로 통과시켜 결합합니다.

After separating the stroller and T-bar, pass the Air Pocket's groin belt slot through and secure it.

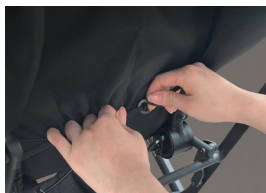
베이비카와 T바를 분리한 후, 에어포켓의 엉덩이 벨트 홈에 통과시켜 결합합니다.



제품 T바 유모차 고정 밴드의 S고리를 분리하여 유모차 이너시트를 돌려 결합합니다.

Detach the Air Pocket T-bar stroller fixing band's S-hook and wrap it around the stroller's inner sheet to secure it.

에어포켓T바베이비카고정밴드의Sフックを分離してベイビーカーのインナーシートを回して結合します。



에어포켓 중앙 고정 밴드와 S고리를 분리하여 유모차 프레임 뒤로 돌려 결합합니다.

Detach the Air Pocket central fixing band and S-hook, then wrap it around the back of the stroller frame and secure it.

에어포켓中央고정밴드와Sフックを分離してベイビーカーのフレームの後ろに回して結合します。

유모차(일반 형태) STROLLER 베이비카(一般形態)



에어포켓 가량이 벨트 홈으로 유모차 중앙 벨트를 통과시킵니다.

Pass the stroller's central belt through the Air Pocket's groin belt slot.

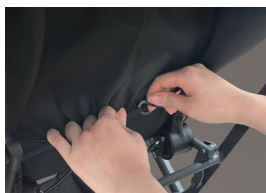
에어포켓 엉덩이 벨트 홈에 베이비카 중앙 벨트를 통과시킵니다.



에어포켓 T바 유모차 고정 밴드의 S 고리를 분리하여 유모차 이너시트를 돌려 결합합니다. (또는 어깨 벨트 구멍으로 넣어 고정)

Detach the S-hook of the Air Pocket T-bar stroller fixing band and wrap it around the stroller's inner sheet to secure it. (Alternatively, pass it through the shoulder belt hole to secure it.)

에어포켓T바베이비카고정밴드의Sフックを分離してベイビーカーのインナーシートを回して結合します。(又は肩ベルトの穴に入れて固定)



에어포켓 중앙 고정 밴드와 S고리를 분리하여 유모차 프레임 뒤로 돌려 결합합니다.

Detach the S-hook from the Air Pocket central fixing band, then wrap it around the back of the stroller frame and secure it.

에어포켓中央고정밴드와Sフックを分離して베이비카의 프레임의後ろ에 회하여 결합합니다.

팬커버 & 모터 팬 분리/결합 방법

HOW TO REMOVE/COMBINE FAN COVER & MOTOR FAN

ファンカバー&ファン分離・結合方法



- 고정된 볼트 2개를 풀은 후, 팬커버를 왼쪽으로 돌려서 분리합니다.
Loosen the two fixed bolts and remove them by turning the fan cover to the left.
固定されたボルトを外し、フィルターを左に回せ、ファンから取り出します。
- 쿨시트 하단 지퍼를 열어 모터 팬을 꺼내줍니다.
Open the lower zipper (upper/lining double) and pull out the fan and grille.
쿨시트 하단 지퍼 (表・裏2重)를 열어, 팬+그릴을 꺼내줍니다。
- 재결합 시에는 팬커버를 오른쪽으로 돌려 잠근 후, 볼트 2개를 조여줍니다.
In the case of recombination, turn the fan cover to the right and lock it, then tighten the two bolts.
필터의 재회합 시에는 필터를 오른쪽으로 돌려 닫고, 볼트 2개를 조여줍니다。
- 지퍼를 모두 닫고 사용하세요. 스톱퍼 기능이 있어서 쉽게 열리지 않습니다.
Please zip up before use, the zipper cannot be opened easily due to stopper function.
ファスナーを全部閉じてから使用してください。ストッパー機能があり、簡単には開けません。

⚠ 유의사항 ATTENTION 留意事項

- 세탁 시 반드시 그릴과 모터 팬을 분리하고 세탁해야 합니다.

The fan and the filter MUST be removed before laundry. /
洗濯の際は必ずファンとフィルターを取り外してから洗濯してください。

- 제품 변형 방지를 위해 세탁기 사용을 금합니다.

Do NOT use washing machine for laundry, it may cause deformation. /
製品の変形防止のため洗濯機の使用はおやめください。

- 아이가 감기 등의 질환이 있는 경우, 의사와 상담 후 사용 권장합니다.

Please consult the doctor in case the child has any disease including cold.
お子様が風邪などの疾患を患っている場合は、医師とご相談の上、ご使用ください。

- 사용 중 불편함을 느끼면 즉시 사용을 중단합니다.

If the child feels uncomfortable during use, STOP using it immediately. /
使用中に不快感を感じたら、直ちに使用を中止してください。

- 액체가 모터 팬 내부로 들어갔을 경우, 충분히 말린 후 사용합니다.

In case the liquid flows inside the fan, please use the product after drying it sufficiently.
液体がファンの内部に入った場合は、十分に乾かしてからご使用ください。

- 메쉬 소재 특성 상, 몸에 자국이 생길 수 있으나 시간이 지나면 자연스럽게 돌아옵니다.

This cool seat as mesh materials may leave prints on the child's body, but it will back to normal afterwards.
エアポケットクールシートはメッシュ素材で、特性上、体に跡がつくことがありますが、時間が経てば自然に戻ってきます。

- 본 제품은 액세서리로서 분류되어 AS가 불가능한 상품입니다.

This product is classified as accessory in which the warranty service is unavailable.
本製品はアクセサリとして分類され、アフターサービスが不可能な商品でございます。

- 온열시트와 함께 사용하는 경우, 온열시트를 제거하고 세탁해주세요.

If using with the heating sheet, please remove the heating sheet before washing.
温熱シートと共に使用する場合、温熱シートを除去してから洗濯してください。

- 온열시트에 대한 자세한 유의사항은 별도로 동봉된 설명서를 참고하세요.

For detailed precautions regarding the heating sheet, please refer to the enclosed instruction manual.
温熱シートについて詳しい注意事項は別に同封した取り扱い説明書を参考ください。

⚠ 주의사항 PRECAUTIONS 注意事項

- 전압 5V / 전류 2A 이상을 지원하는 보조 배터리만 사용하십시오.

(다이하치 전용 보조배터리 사용을 추천 드립니다)

Please use only a power bank that supports 5V voltage and 2A or higher current.
(It is recommended to use the DAIICHI-specific power bank.)
電圧5V / 電流2A 以上を支える補助バッテリーのみ使用ください。
(DAIICHIの専用補助バッテリーの使用をお勧め致します。)

- 연속 사용 시간은 4시간 이내를 권장합니다.

The continuous usage time is recommended to be within 4 hours.
連続使用時間は4時間以内をお勧め致します。

- 쿨시트 팬과 온열시트 동시 사용 가능하나, 1개의 배터리에 꽂아 작동하면 배터리가 빠르게 소모될 수 있습니다.

The cool sheet fan and heating sheet can be used simultaneously, but if both are connected to a single battery, the battery may deplete quickly.

クールシートファンと温熱シートを同時に使えますが、1個の補助バッテリーに繋いで作動するとバッテリーが早めに消耗されます。

⚠ 세탁 주의사항 LAUNDRY PRECAUTION 洗衣 注意事項



수온 30°C 미만
손세탁하세요
Hand Wash in below 30 °C
30°C未満の水で
手洗いしてください。



표백하지 마세요
Do NOT bleach
漂白しないで
ください。



드라이 클리닝
하지 마세요
Do NOT dry cleaning
ドライクリーニング
しないでください。



회전식 건조기로
말리지 마세요
Do NOT use tumble dryer
回転式乾燥機での
乾燥はおやめください。



다리미질
하지 마세요
Do NOT iron
アイロンしないでください。



짜서 말리지 마세요
Do NOT squeeze for dry
絞ったりしないでください。



서늘한 곳에
누워서 건조하세요
Lay and dry in shade
日陰で寝かして乾してください。



‘온열시트’는
세탁이 불가합니다.
The “heating sheet” is NOT
washable
‘温熱シート’は
洗濯が出来ません。

SPECIFICATION

제품명: 다이하치 에어포켓4 리버서블 쿨&웜
(토들러/주니어)

사용연령: 약 1세~약 10세
섬유의 혼용률: 겹감, 안감 폴리에스터 100%
정격전압: 5V, 2A
수입자명: (주)다이하치
제조국: 커버 제조-중국/완제품 제조-한국
사이즈: 900x300(±0.5)mm
무게: 710g(팬포함)
제조년월: 별도표기
주소: 경기도 파주시 운정4길 82-2
고객센터: 031-942-4324

Product Name: DAIICHI Air Pocket 4 Reversible
Cool & Warm (for Toddlers and Junior)

Age of Use: approximately
one year old ~ ten years old

Fabric Composition: Outer and Inner Material –
100% Polyester

Rated Voltage: 5V, 2A

Importer Name: DAIICHI Co., Ltd.

Country of Manufacture: Cover Manufacturing-China
Finished Product Manufacturing-Korea

Size: 900x300(±0.5)mm

Weight: 710g (including fan)

Manufacturing Date: Specified separately

Address: 82-2, Unjeong 4-gil, Paju, Gyeonggi-do

Customer Service: 031-942-4324

製品名: DAIICHI エアポケット4 リバーシブル
クール&ウォーム(トドラー/ジュニア用)

使用年齢: 約 1歳-約 10歳

生地の混用率: 表地,裏地 ポリエステル 100%
定格電圧: 5V, 2A

輸入者名: (株) DAIICHI

製造国: カバー製造 - 中国 / 完成品製造 - 韓国

サイズ: 900x300(±0.5)mm
重量: 710g(ファン含み)

製造年月: 別度表記

住所: #82-2, Unjeong 4gil, Paju-city,
Gyeonggi-do, Republic of Korea

고객센터: 82-31-942-4324